

INFORMATIONS



Pour le bon déroulement de la compétition, merci de lire attentivement l'ensemble des renseignements :

For the smooth running of the event, thank you to carefully read all the following information:

Pour répondre à toutes vos questions, un stand d'accueil sera disponible en permanence dans le hall d'entrée du gymnase des Malteries, dans lequel vous trouverez également un stand photo.

In order to answer all your questions a welcome desk will be permanently at your disposal at the entrance of the main hall, in which you will also found a photo booth.

Results and information Website : <http://www.eurominichamps.com/>
Facebook : <https://www.facebook.com/eurominichamps/>

Compétition / Event :

Vendredi :	de 9h00 à 19h00	Friday :	from 9h00 to 19h00
Samedi :	de 9h00 à 19h30	Saturday :	from 9h00 to 19h30
Dimanche:	de 9h00 à 16h45	Sunday :	from 9h00 to 16h45

Les salles de compétition ouvriront chaque jour à partir de 7h00.

The playing halls will be open every day at 7.00am

Une antenne médicale sera présente durant toute la compétition dans les deux gymnases.

One medical staff will be available during the entire competition in both venues.

Phases de poules – Groups stages

Attention : en poules, les parties se jouent sans interruption et s'enchaînent à la suite.

Attention : in groups the matches will be played without any interruption and will follow on from each other.

Pour les tableaux filles : Girls' events

***Phase 1** avec 24 poules de 4 joueuses, le vendredi matin au Gymnase des Malteries. Les quatrièmes de poule sont éliminées et reversées automatiquement dans le tournoi Consolante.

Stage 1 : with 24 groups of 4 players on Friday morning at the Gymnase des Malteries. The 4th of the groups are knocked out and automatically entered in the consolation event.

***Phase 2** avec 24 poules de 3 joueuses, le vendredi après-midi au Gymnase Leclerc. Les troisièmes de poule sont éliminées et reversées automatiquement dans le tournoi Consolante.

Stage 2 : with 24 groups of 3 players, on Friday afternoon at the Gymnase Leclerc. The 3rd of the groups are knocked out and automatically entered in the consolation event.

***Phase 3** avec 16 poules de 3 joueuses, le samedi en fin de matinée au Gymnase des Malteries. Les troisièmes de poule sont éliminées et reversées automatiquement dans le tournoi Consolante.

Stage 3 : with 16 groups of 3 players, on Saturday end of morning at the Gymnase des Malteries. The 3rd of the groups are knocked out and entered automatically in the consolation event.

Pour les tableaux garçons : Boys' events

***Phase 1** avec 32 poules de 4 joueurs, le vendredi matin au Gymnase Leclerc. Les quatrièmes de poule sont éliminés et reversés dans le tournoi Consolante.

Stage 1 : with 32 groups of 4 players on Friday morning at the Gymnase Leclerc. The 4th of the groups are knocked out and entered automatically in the consolation event.

***Phase 2** avec 24 poules de 4 joueurs, le vendredi après-midi au Gymnase des Malteries. Les quatrièmes de poule sont éliminés et reversés dans le tournoi Consolante.

Stage 2 : with 24 groups of 4 players on Friday afternoon at the Gymnase des Malteries. The 4th of the groups are knocked out and automatically entered in the consolation event.

***Phase 3** avec 24 poules de 3 joueurs, le samedi matin au Gymnase des Malteries. Les troisièmes de poule sont éliminés et reversés dans le tournoi Consolante.

Stage 3 : with 24 groups of 3 players, on Saturday morning in the Gymnase des Malteries. The 3rd of the groups are knocked out and automatically entered in the consolation event.

***Phase 4** avec 16 poules de 3 joueurs, le samedi en fin de matinée au Gymnase des Malteries. Les troisièmes de poule sont éliminés et reversés dans le tournoi Consolante.

Stage 4 : with 16 groups of 3 players on Saturday end of the morning at the Gymnase des Malteries. The 3rd of the groups are knocked out and automatically entered in the consolation event.

Tableau Final - Main draw

Tableau de 32 joueurs à élimination directe, avec classement intégral.

Draw of 32 players, KO system with complete ranking.

Il concerne les deux premiers de poule de la Phase 3 chez les filles, et les deux premiers de poule de la Phase 4 chez les garçons.

It concerns the 2 first of the groups of the stage 3 by the girls and the 2 first of the groups of the stage 4 by the boys.

Il se joue entièrement au Gymnase des Malteries, le samedi de 15h30 à 19h30, et le dimanche de 9h00 à 16h45.

It will be totally played in the Gymnase des Malteries on Saturday from 15.30 to 19.30 and on Sunday from 9.00 to 16.45.

Tournoi Consolante - Consolation event

Pour les joueurs non qualifiés pour le tableau final, un tournoi « consolante » sera organisé le samedi (9h00/19h30) et le dimanche matin (9h00/12h00).

For all the players non qualified for the main draw a consolation tournament will be organised on Saturday (9.00/19.30) and on Sunday (9.00/12.00)

*Il se jouera en intégralité au Gymnase Lerclerc et aux terrains de tennis couverts accolés.
It will be totally played at the Gymnase Leclerc and at the covered tennis courts just beside.*

La participation à ce tournoi Consolante est automatique et obligatoire pour les joueuses et joueurs éliminés lors des phases de poule.

The participation to this consolation tournament is automatic and mandatory for all the players boys and girls knocked out in the groups stages.

Les formules définitives de compétition, les horaires détaillés et les poules seront communiqués et affichés le vendredi soir au Gymnase des Malteries.

The definitive format of competition, the detailed time schedule and the groups will be communicated on Friday evening at the Gymnase des Malteries.

Le Tournoi Consolante débutera :

- Pour les participants éliminés en Phase 1 et Phase 2 : le samedi à 9h00 pour les G04, G05 et F05, et le samedi à 11h30 pour les F04.
- Pour les participants éliminés en Phase 3 et Phase 4 : le samedi après-midi à partir de 13h30.

The consolation tournament will start :

- *For the knocked out participants of the stages 1 and 2 : Saturday at 9.00 for the B04, B05 and G05, and at 11h30 for the G04.*
- *for the knocked out participants of the stages 3 and 4 : Saturday afternoon from 13h30.*

Il continuera le dimanche matin pour les participants encore en lice au niveau des 1/4 Finale.

It will continue on Sunday morning for the participants still in quarter finals.

Hébergement / Accommodation :

Pour les délégations, vous serez hébergés au :

For the delegations, you will be accommodated at:

Hôtel KYRIAD PALAIS DES CONGRES :

6, avenue Pierre Mendès France - 67300 SCHILTIGHEIM

ARMENIA, GERMANY, ENGLAND, CROATIA, DENMARK, SPAIN, INDIA, MALTA, NETHERLANDS, POLAND, RUSSIA, SLOVAK REPUBLIC, SLOVENIA.

Hôtel KYRIAD PRESTIGE : 2, Avenue de l'Europe 67300 SCHILTIGHEIM

BELGIUM, FRANCE, LUXEMBOURG, WALES, Officials

Hôtel 1ERE CLASSE : 6, Rue du Cerf Berr 67200 STRASBOURG

ESTONIA, ISRAEL, ITALY, LATVIA, LITHUANIA, CZECH REPUBLIC, ROMANIA, SWEDEN, SWITZERLAND, UKRAINE

Hôtel CAMPANILE : 36, Rue Charles Péguy 67200 STRASBOURG

BELARUS, HUNGARY, IRELAND, PORTUGAL, SPAIN (2 persons)

(Plan d'accès dans la pochette ou navette de bus / *Map in your welcome bag or shuttle buses.*)

Les délégations partant dimanche 28 août, **doivent impérativement libérer leurs chambres le matin.**

The delegations leaving on Sunday 28th August must absolutely leave their rooms in the morning.

Restauration / Meals :

Matin à partir de 6h30 sur votre lieu d'hébergement.

Breakfast from 6.30 am in your hotel.

Midi et soir : Derrière le gymnase des Malteries le midi entre 11h30 et 14h30, le soir de 18h00 à 21h00.

Lunch and dinner: Behind the main playing hall « gymnase des Malteries », lunch between 11.30am and 14.30, dinner between 6.00pm and 9.00pm.

Transports / Transportation:

ATTENTION !

Pour les transports, consultez le document spécifique et les informations affichées chaque jour au Gymnase des Malteries et dans les minibus

WARNING !

For the transportation, look at the specific document and the daily information in the Malteries Sporthall and in the minibuses

NAVETTES ENTRE LES HOTELS ET LES GYMNASES
SEULEMENT POUR LES DELEGATIONS
*SHUTTLE MINIBUSES BETWEEN HOTELS AND PLAYING HALLS
ONLY FOR THE DELEGATIONS*

NAVETTES ENTRE LES GYMNASES OUVERTES A TOUS
EN FONCTION DES PLACES DISPONIBLES
*SHUTTLE MINIBUSES BETWEEN PLAYING HALLS OPEN TO EVERYBODY
ACCORDING TO PLACES AVAILABLE*

Réception / Friendship Cocktail :

Un verre de l'amitié sera offert **jeudi 25 août à 19h00** au gymnase des Malteries par la municipalité de Schiltigheim. Les responsables de délégations et entraîneurs sont cordialement invités.

A friendship cocktail will be offered by the city of Schiltigheim on Thursday 25th August at 07.00 PM in the main hall Gymnase des Malteries. All the match officials, teams' officials and coaches of the teams are very welcome.

Hôtel Kyriad STRASBOURG NORD PALAIS DES CONGRES

Adresse : 6 Avenue Pierre Mendès-France - 67300 – SCHILTIGHEIM

[GPS: 48.6053 N - 7.75946 W]

Tel : +33 3 88 81 24 44 **Fax** : +33 3 88 62 18 55 **email** : strasbourg.pdc@kyriad.fr

Explication d'accès : De Metz/Paris A4 ou Mulhouse/Colmar A35 : sortie Wacken, dir. Wacken, puis Hoenheim. Accès hôtel : au feu de l'ETAP Hôtel, 1ère à gauche, suivre Parking Futura. Accès Tramway : ligne B dir. Hoenheim, arrêt Futura Glacière (devant hôtel).



Hôtel KYRIAD PRESTIGE SCHILTIGHEIM

Adresse : 2, Avenue de l'Europe 67300 SCHILTIGHEIM

[GPS: 48.6131 N - 7.71593 W]

- See more at: <http://www.kyriad.com/fr/hotels/kyriad-prestige-strasbourg-nord-schiltigheim>

Tel : +33 3 90 22 60 60 **Fax** : +33 3 90 22 60 69

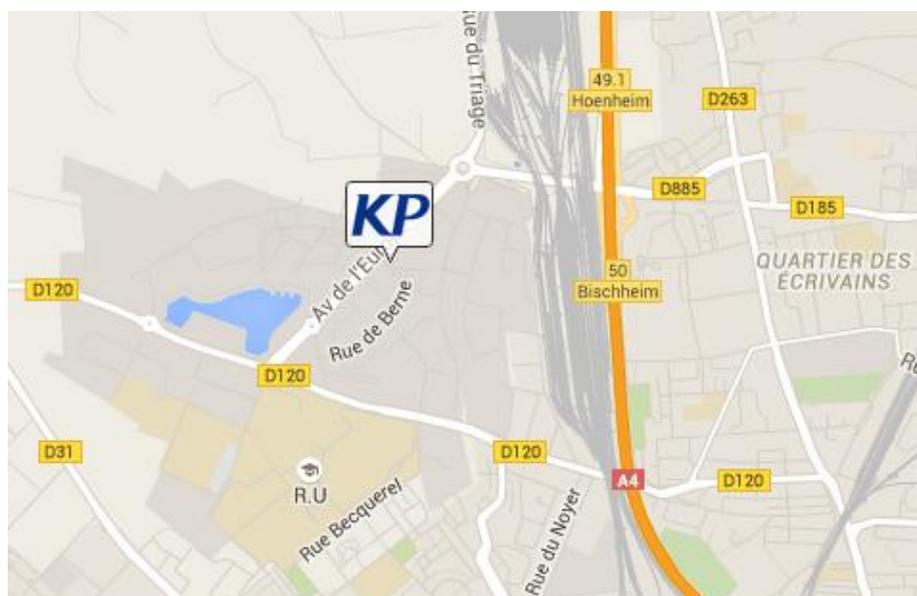
Email : kyriadstrasbourgnord@wanadoo.fr

Explication d'accès : Metz/Paris A4 Strasbourg, sortie N°50

Bischheim/Schiltigheim, Espace Europeen de l'Entreprise.

De Colmar/Strasbourg-Centre : A35, A4, Paris sortie N°49.1

Hoenheim/Souffelweyersheim, Espace Europeen de l'Entreprise.



Hôtel PREMIERE CLASSE STRASBOURG OUEST

Adresse : 6 Rue du Cerf Berr 67200 STRASBOURG

[GPS: 48.6131 N - 7.71593 W]

- See more at: <http://www.kyriad.com/fr/hotels/kyriad-prestige-strasbourg-nord-schiltigheim>

Tel : +33 3 88 10 06 16 **Fax :** +33 3 90 22 60 69

Email : strasbourg@premiereclasse.fr

Explication d'accès : De Strasbourg : rejoindre l'A351 direction Nancy/Metz par RN, puis sortie n°4 à gauche.



Hôtel CAMPANILE STRASBOURG OUEST

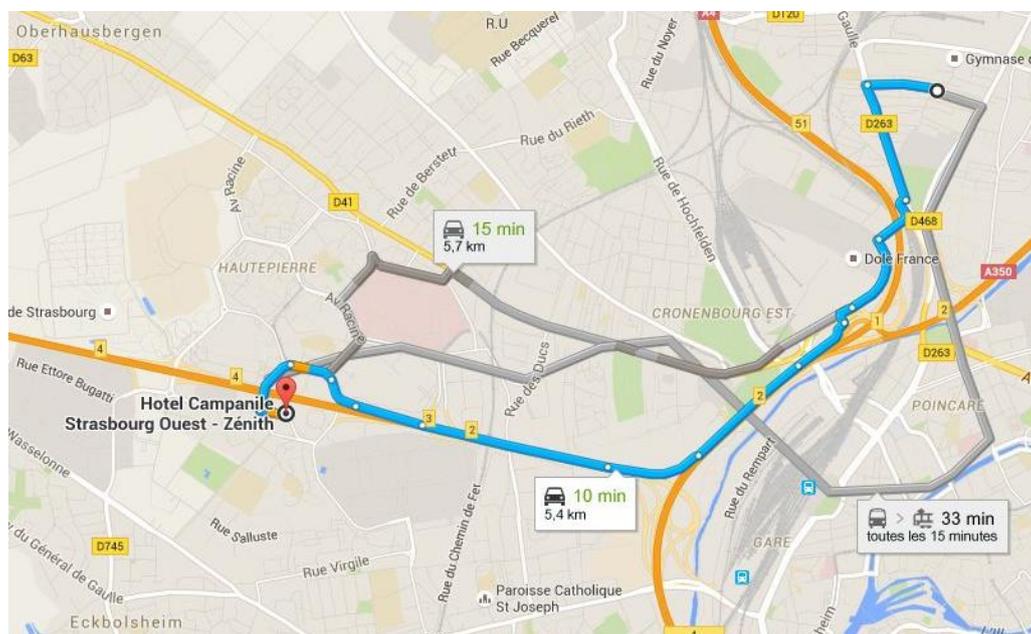
Adresse : 6 Rue du Cerf Berr 67200 STRASBOURG

[GPS: 48.5865 N - 7.69176 W]

Tel : +33 3 88 29 46 46 **Fax :** +33 3 88 30 35 62

Email : strasbourg.ouest@campanile.fr

Explication d'accès : De Strasbourg : rejoindre l'A351 direction Nancy/Metz par RN, puis sortie n°4 à gauche.





Germany



England



Armenia



Belgium



Belarus



Croatia



Denmark



Spain



Estonia



Finland



France



Greece



Hungary



Ireland



Israel



Italy



Latvia



Lithuania



Luxembourg



Malta



Netherlands



Wales



Poland



Portugal



Czech Republic



Romania



Russia



Slovakia



Slovenia



Sweden



Swiss



Ukraine